KINH ÐAÏI THÖØA BAÁT TÖ NGHÒ THAÀN THOÂNG CAÛNH GIÔÙI

**QUYEÅN TRUNG**

Khi aáy, Thieân töû Phoå Hoa Traøng laïi baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Ñaïi Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng phaùt taâm Boà-ñeà ñaõ ñöôïc bao laâu? Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy Thieân töû! Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng ñaõ phaùt taâm Boà-ñeà trong voâ löôïng voâ bieân kieáp, nhö caùt nôi soâng Haèng. Naøy Thieân töû! Nay ta seõ löôïc noùi moät vieäc cuûa vò aáy cho oâng cuøng ñaïi chuùng nghe.

Thieân töû Phoå Hoa Traøng baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Xin Phaät ñuùng nhö lyù maø giaûi noùi cho con vaø taát caû chuùng hoäi. Ñöùc Phaät baûo:

–Naøy Thieân töû! Traûi qua voâ soá kieáp nhö vi traàn trong ñôøi quaù khöù, ôû coõi Ta-baø naøy coù Ñöùc Phaät ra ñôøi teân laø Phoå Quang Thanh Tònh AÂm Vöông, laø Baäc Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Giaùc. Trong phaùp cuûa Ñöùc Phaät aáy coù moät Tyø-kheo teân Thanh Tònh AÂm, xuaát gia tu ñaïo ñaït naêm thaàn thoâng. Trong boán vaïn hai ngaøn naêm, vò Tyø-kheo aáy ñem nhöõng thöù höông hoa, daàu ñeøn vaø caùc vaät vi dieäu cuùng döôøng Ñöùc Phaät, troàng caên laønh naøy roài, laïi phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng giaùc.

Naøy Thieân töû! YÙ oâng theá naøo? Tyø-kheo Thanh Tònh AÂm khi aáy ñaâu phaûi ngöôøi naøo laï nay chính laø Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng. Caùc oâng neân bieát! Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng naøy ñaõ phaùt taâm Boà-ñeà nôi voâ löôïng voâ bieân haèng haø sa soá Ñöùc Phaät Theá Toân, ñaõ ñoä thoaùt haèng haø sa soá chuùng sinh, khieán hoï truï trong quaû Tu-ñaø-hoaøn, Tö-ñaø-haøm, A-na- haøm, A-la-haùn, ñaõ ñoä haèng haø sa soá chuùng sinh truï trong quaû Duyeân giaùc, ñaõ ñoä haèng haø sa soá chuùng sinh truï trong Sô ñòa, cho ñeán ñaõ ñoä haèng haø sa soá chuùng sinh truï trong möôøi Ñòa. Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng ñaõ troàng caùc caên laønh nhö theá vaø thaønh töïu caùc phaùp thieän.

Laïi nöõa, naøy Thieân töû! Giaû söû coù ngöôøi ñem baûy baùu ñaày caû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi cuùng döôøng Nhö Lai thì phöôùc ñöùc coù ñöôïc laø thaät nhieàu. Nhöng neáu coù ngöôøi naøo nghe ñöôïc danh hieäu cuûa Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng, roài cung kính thoï trì, cho ñeán tuøy hyû xöng nieäm, neân bieát ngöôøi naøy ñöôïc phöôùc nhieàu hôn ngöôøi tröôùc.

Laïi nöõa, naøy Thieân töû! Neáu ai laøm cho taát caû chuùng sinh trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi ñeàu ñaït quaû Tu-ñaø-hoaøn… A-la-haùn thì ngöôøi aáy ñöôïc phöôùc ñöùc raát nhieàu. Nhöng neáu ngöôøi naøo nghe ñöôïc danh hieäu Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng roài thoï trì thì ñöôïc phöôùc ñöùc nhieàu hôn ngöôøi tröôùc.

Laïi nöõa, neáu ai laøm cho taát caû chuùng sinh trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi ñeàu ñaït quaû Duyeân giaùc, ngöôøi aáy ñöôïc phöôùc ñöùc raát nhieàu, nhöng neáu ngöôøi naøo nghe ñöôïc danh hieäu cuûa Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng, roài thoï trì, thì ñöôïc phöôùc ñöùc nhieàu hôn ngöôøi tröôùc. Vì sao? Vì neáu coù ngöôøi naøo xöng taùn thoï trì danh hieäu chö Phaät vaø coù ngöôøi xöng taùn thoï trì danh hieäu Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng thì caû hai ñöôïc phöôùc ñöùc gioáng nhau, khoâng khaùc.

Nghe Ñöùc Phaät giaûng noùi theá, Thieân töû Phoå Hoa Traøng cuøng vôùi boán vaïn Thieân töû ñeàu chaép tay cung kính thöa:

–Laønh thay! Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng. Raát hay! Raát hay! Chuùng toâi xin chí thaønh quy maïng, ñaûnh leã.

Khi caùc Thieân töû noùi lôøi naøy, aâm thanh ñoù vang khaép tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, ñeàu nghe ñöôïc.

Baáy giôø, Toân giaû Ñaïi Muïc-kieàn-lieân nghe ñöôïc tieáng naøy, beøn ñeán choã Ñöùc Phaät,

thöa:

–Baïch Theá Toân! Hieän nay tam thieân ñaïi thieân theá giôùi ñeàu nghe ñöôïc tieáng xöng

taùn naøy, laø do thaàn löïc gì maø hieän baøy vieäc hy höõu nhö theá?

Ñöùc Phaät baûo Toân giaû Ñaïi Muïc-kieàn-lieân:

–OÂng neân bieát! Ñaïi Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng aáy ñaõ truï trong quaû vò khoâng thoaùi chuyeån, maëc aùo giaùp lôùn, laø Ñaïi só toái thaéng trong chuùng hoäi naøy. Caùc vò Thieân töû xöng taùn danh hieäu cuûa Boà-taùt aáy neân aâm thanh vang khaép tam thieân ñaïi thieân theá giôùi. Naøy Toân giaû Ñaïi Muïc-kieàn-lieân! Neáu coù ngöôøi ôû baát cöù nôi naøo, xöng taùn, thoï trì danh hieäu cuûa Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng thì tam thieân ñaïi thieân theá giôùi ñeàu rung ñoäng.

Toân giaû Ñaïi Muïc-kieàn-lieân thöa:

–Baïch Theá Toân! Thaät hy höõu! Ñaïi Boà-taùt naøy thaønh töïu vieäc khoâng theå nghó baøn nhö theá, maëc aùo giaùp lôùn, duõng maõnh tinh taán, laøm cho caùc loaøi höõu tình ñeàu ñaày ñuû Phaät Phaùp. Baïch Theá Toân! Neáu ngöôøi naøo coù ít caên laønh thì khoâng theå ñaït ñaày ñuû phaùp Ñaïi Boà-taùt moät caùch vieân maõn nhö theá.

Luùc Ñöùc Phaät noùi phaùp naøy cho Toân giaû Ñaïi Muïc-kieàn-lieân, boãng nhieân xuaát hieän hoa sen baùu lôùn ñaày caû coõi Ta-baø, moãi moãi hoa sen to baèng baùnh xe, coù ñuû loaïi maøu saéc, höông thôm, ñöôïc trang nghieâm baèng caùc löôùi baùu. Trong soá hoa aáy, laïi coù moät hoa sen xuaát hieän raát cao roõ vaø ñeïp, taát caû hoäi chuùng ñeàu thaáy ñöôïc.

Luùc naøy, Toân giaû A-nan thaáy hoa sen ñeïp ñeõ thuø thaéng boãng nhieân xuaát hieän, lieàn thöa cuøng Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Vì sao trong chuùng hoäi laïi xaûy ra söï kieän naøy tröôùc? Ñöùc Phaät baûo Toân giaû A-nan:

–OÂng haõy xeùt kyõ, khoâng bao laâu nöõa seõ coù saùu vaïn Ñaïi Boà-taùt töø coõi Phaät Caùt Töôøng Ñöùc Vöông ôû theá giôùi Phoå bieán quang minh ñeán ñaây. Moãi vò ñeàu ngoài kieát giaø treân hoa sen baùu cuûa mình. Coøn treân hoa sen cao roõ nhaát kia hieän coù Boà-taùt teân Bieán Chieáu Taïng ngoài kieát giaø. Caùc vò Boà-taùt ñoù saép xuaát hieän trong hö khoâng neân hieän töôùng hoa sen baùu naøy tröôùc.

Baáy giôø, caùc vò Boà-taùt, taát caû ñaïi chuùng trong hoäi ñeàu khen laø vieäc chöa töøng coù, ai naáy ñeàu chaép tay höôùng leân hö khoâng ñaûnh leã. Luùc naøy, trong hö khoâng coù Phaïm vöông, Ñeá Thích ñeàu caàm hoa sen baùu vaây quanh Ñaïi Boà-taùt Bieán Chieáu Taïng, Boà-taùt aáy cuøng caùc Ñaïi só vuït hieän thaân treân hö khoâng, cao baûy caây Ña-la, taát caû ñaïi hoäi ñeàu thaáy. Caùc vò Boà-taùt aáy töø treân hö khoâng raûi hoa baùu ñuû maøu saéc, höông thôm thuø dieäu nhaát ñeå cuùng döôøng Ñöùc Phaät. Cuùng döôøng hoa xong, töø hö khoâng phaùt ra tieáng:

–Baïch Theá Toân! Ñöùc Caùt Töôøng Ñöùc Vöông Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Giaùc hoûi thaêm Ñöùc Thích-ca Maâu-ni coù khoûe maïnh, thö thaùi, nheï nhaøng, ñöôïc moïi an laïc, khí löïc khinh an chaêng?

Ñöùc Caùt Töôøng Ñöùc Vöông thaêm hoûi nhö theá, nay Ñaïi Boà-taùt Bieán Chieáu Taïng vaø saùu vaïn Boà-taùt cuøng ñeán coõi naøy, ñeå ñaûnh leã, gaàn guõi Ñöùc Theá Toân, tuøy hyû nghe nhaän

chaùnh phaùp veà caûnh giôùi khoâng theå nghó baøn. Trong hö khoâng phaùt ra tieáng nhö vaäy roài, Ñaïi Boà-taùt Bieán Chieáu Taïng cuøng caùc Boà-taùt laäp töùc töø hö khoâng haï xuoáng, ñaûnh leã saùt chaân Phaät vaø ñöùng tröôùc Phaät.

Ñöùc Theá Toân ñaõ bieát roõ vieäc naøy nhöng vaãn hoûi Ñaïi Boà-taùt Bieán Chieáu Taïng:

–Caùc thieän nam! Hoâm nay caùc vò vì nhaân duyeân gì ñeán ñaây? Boà-taùt Bieán Chieáu Taïng baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Chuùng con ôû coõi cuûa Phaät Caùt Töôøng Ñöùc Vöông thuoäc theá giôùi Phoå bieán quang minh, nghe coõi Ta-baø cuûa Ñöùc Phaät Thích-ca Maâu-ni taäp hôïp caùc Boà-taùt Ñaïi só giaûng noùi chaùnh phaùp veà caûnh giôùi khoâng theå nghó baøn, chuùng con muoán chieâm ngöôõng Ñöùc Theá Toân vaø nghe chaùnh phaùp. Vì nhaân duyeân ñoù maø ñeán coõi naøy.

Baáy giôø, trong ñaïi hoäi, Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp thöa vôùi Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Coõi Phaät Caùt Töôøng Ñöùc Vöông thuoäc theá giôùi Phoå bieán quang minh caùch coõi ñaây khoâng xa chaêng? Vì sao? Caùc vò Ñaïi só naøy, chæ trong moät thôøi gian ngaén ñaõ coù theå ñeán coõi naøy.

Boà-taùt Bieán Chieáu Taïng thöa Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp:

–Thöa Toân giaû! Toân giaû neáu duøng ñònh löïc thaàn thoâng cuûa mình ñeå ñeán coõi kia, thì duø troïn ñôøi cuõng chöa coù theå ñeán ñöôïc. Do vaäy neân bieát, coõi Phaät aáy laø xa hay gaàn.

Ñöùc Phaät baûo Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp:

–Caùch coõi naøy khoaûng saùu möôi haèng haø sa soá coõi Phaät, laø ñeán coõi Phoå bieán quang minh. Caùc vò Boà-taùt naøy duøng dieäu löïc thaàn thoâng toái thaéng cuûa mình neân ñeán ñaây nhanh.

Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Con nay thích muoán ñeán coõi kia. Boà-taùt Bieán Chieáu Taïng hoûi Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp:

–Naøy Toân giaû! Sao laïi coù söï bieán ñoäng trong taâm töôûng ñeán ñi? Toân giaû cho raèng saéc phaùp coù ñeán ñi sao? Thoï, töôûng, haønh, thöùc coù ñeán ñi chaêng?

Ñaïi Ca-dieáp noùi:

–Thieän nam! Saéc khoâng coù ñeán ñi, thoï töôûng, haønh, thöùc cuõng khoâng coù ñeán ñi. ÔÛ trong taâm ñònh chæ roõ veà töôùng ñeán ñi. Ngöôøi truï trong taâm ñònh khoâng thaáy caùc saéc. Vì khoâng thaáy saéc neân khoâng coù töôùng ñeán ñi. Naøy thieän nam! Ngöôøi truï trong taâm ñònh thì ñaït ñöôïc phaùp moân thaéng nghóa.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Caùc vò ñeán ñaây laâu roài chöù? Boà-taùt Bieán Chieáu Taïng ñaùp:

–Chuùng toâi ñeán ñaây chöa laâu. Baèng thôøi gian Toân giaû ñaït laäu taän, chöùng taâm giaûi thoaùt.

Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp noùi:

–Ñaïi só! Thaät hy höõu thay! Ñaïi só ñaõ ñaït thaàn thoâng lôùn. Boà-taùt Bieán Chieáu Taïng hoûi:

–Thôøi gian Toân giaû ñaït taâm giaûi thoaùt bao laâu roài? Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp noùi:

–Giaûi thoaùt ñaõ laâu.

Boà-taùt Bieán Chieáu Taïng hoûi:

–Toân giaû ñaït taâm giaûi thoaùt döïa treân yù nghóa gì ñeå goïi laø taâm? Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp noùi:

–Naøy thieän nam! Cuõng chaúng bieát neân noùi theá naøo.

Boà-taùt Bieán Chieáu Taïng noùi:

–Taâm bò raøng buoäc, sao goïi laø giaûi thoaùt? Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp noùi:

–Neáu nhö laø theá, thieän nam! Coù söï raøng buoäc nôi taâm thì khoâng goïi laø giaûi thoaùt, cuõng khoâng ñöôïc goïi laø giaûi thoaùt tri kieán.

Boà-taùt Bieán Chieáu Taïng noùi:

–Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp! Taâm voán khoâng bò raøng buoäc thì coù gì laø giaûi thoaùt? Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp noùi:

–Töø trong khoâng raøng buoäc maø thaáu toû ñuùng nhö thaät thì goïi laø giaûi thoaùt. Boà-taùt Bieán Chieáu Taïng hoûi:

–Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp! Duøng taâm gì ñeå hieåu? Quaù khöù? Vò lai? Hay hieän taïi? Neáu laø taâm quaù khöù thì noù ñaõ dieät roài. Neáu laø taâm vò lai thì chöa ñeán, coøn neáu laø taâm hieän taïi thì khoâng döøng. Taùch rôøi ba ñôøi, coøn duøng taâm gì ñeå hieåu?

Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp noùi:

–Choã taâm phaùp dieät khoâng phaûi laø phaàn vò cuûa taâm. Boà-taùt Bieán Chieáu Taïng hoûi:

–Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp! Ngay choã taâm dieät ñoù maø coù theå hieåu bieát chaêng? Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp noùi:

–Choã taâm dieät thì khoâng theå nhaän bieát ñöôïc. Boà-taùt Bieán Chieáu Taïng noùi:

–Taát caû caùc phaùp ñeàu nhö taâm dieät, vì theá khoâng theå coù söï thaáu toû. Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp noùi:

–Naøy thieän nam! Boà-taùt ñaõ ñaït ñöôïc bieän taøi lôùn, traû lôøi theo töøng caâu hoûi. Toâi khoâng coù ñöôïc bieän taøi aáy.

Boà-taùt Bieán Chieáu Taïng hoûi:

–Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp! Theo yù Toân giaû, theá naøo laø coù bieän taøi? Do thaáy nghe maø coù ñöôïc chaêng?

Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp noùi:

–Khoâng ñaït ñöôïc, khoâng nghe ñöôïc. Vì sao? Vì laø taùnh duyeân sinh. Boà-taùt Bieán Chieáu Taïng hoûi:

–Khoâng phaûi taát caû caùc phaùp ñeàu nhö theá sao? Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp noùi:

–Thieän nam! Caùc phaùp ñeàu nhö vaäy. Boà-taùt Bieán Chieáu Taïng hoûi:

–Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp! Theo yù Toân giaû do thaáy nghe maø bieän taøi ngöôøi ñoù khoâng giaùn ñoaïn sao?

Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp noùi:

–Khoâng hö hoaïi, cuõng khoâng giaùn ñoaïn. Boà-taùt Bieán Chieáu Taïng noùi:

–Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp! Ñuùng theá! Ñuùng theá! Bieän taøi cuûa Boà-taùt tuøy lôøi hoûi maø khoâng giaùn ñoaïn, hö hoaïi. Toân giaû Ca-dieáp neân bieát! Caùc Ñaïi Boà-taùt giaû söû coù traûi qua soá kieáp traû lôøi theo töøng caâu hoûi thì bieän taøi cuûa vò aáy cuõng khoâng theå ñoaïn, hoaïi.

Khi Boà-taùt Bieán Chieáu Taïng vaø Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp giaûng noùi veà phaùp naøy coù naêm möôi vaïn chuùng sinh ñeàu phaùt taâm caàu ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng giaùc, hai traêm Boà-taùt ñöôïc phaùp Nhaãn voâ sinh.

Baáy giôø, Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Kính thænh Ñöùc Theá Toân tuøy yù nguyeän cuûa Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng vaø ñaïi chuùng trong hoäi naøy maø thuyeát phaùp ñeå moïi ngöôøi maõi ñaït ñöôïc lôïi ích lôùn, nhaát ñònh chöùng ñöôïc phaùp taùnh.

Luùc naøy, trong chuùng hoäi coù Boà-taùt teân Bieän Tích töø choã ngoài ñöùng daäy thöa vôùi Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng:

–Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng! Vì sao Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp laïi tinh taán vaø kheùo giaûng noùi chaùnh phaùp?

Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng noùi:

–Vì Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp ñaõ ñaït ñöôïc voâ uùy trong phaùp Thanh vaên. Boà-taùt Bieän Tích hoûi:

–Vì sao Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp khoâng truï trong phaùp Ñaïi thöøa. Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng noùi:

–Thieän nam! Toân giaû Ñaïi Ca-dieáp khoâng phaûi laø khoâng theå truï trong phaùp Ñaïi thöøa, maø vì Toân giaû ñaõ ñöôïc giaûi thoaùt trong phaùp Thanh vaên.

Boà-taùt Bieän Tích hoûi Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng:

–Theá naøo laø phaùp Thanh vaên? Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng ñaùp:

–Ñöùc Thích-ca Maâu-ni Nhö Lai ôû coõi Ta-baø naøy ñaõ noùi phaùp ba thöøa cho chuùng sinh: Thanh vaên thöøa, Duyeân giaùc thöøa vaø Ñaïi thöøa. Vì sao? Vì coù nhöõng chuùng sinh phaùt taâm tinh taán coøn yeáu keùm ñeå mong caàu giaûi thoaùt neân Ñöùc Phaät theo phöông tieän chæ baøy ba thöøa.

Boà-taùt Bieän Tích hoûi:

–Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng! Vì sao Nhö Lai giaûng noùi roäng veà voâ löôïng giaûi thoaùt moân Khoâng, giaûi thoaùt moân Voâ töôùng, giaûi thoaùt moân Voâ nguyeän?

Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng noùi:

–Naøy thieän nam! Nhö Lai duøng phöông tieän kheùo leùo roäng noùi veà voâ löôïng phaùp moân, giaûi thoaùt Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän laøm cho chuùng sinh tu haønh ñuùng nhö lyù.

Khi Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng giaûng noùi phaùp naøy cho Boà-taùt Bieän Tích thì trong ñaïi hoäi, nhöõng haøng Trôøi, Roàng, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø… thaûy ñeàu chaép tay cung kính, ñoàng thanh thöa vôùi Ñöùc Phaät:

*Taát caû nhöõng vaät ñeå cuùng döôøng AÙo baùu, vaät baùu, nhöõng trang söùc*

*Boà-taùt Caùt Töôøng trang nghieâm thaân Chuùng con khen ngôïi nhöõng coâng ñöùc.*

Baáy giôø, Thieân töû Phoå Hoa Traøng laïi thöa vôùi Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng phaùt taâm Boà-ñeà laàn ñaàu tieân nôi coõi Phaät

naøo?

Phaät baûo Thieân töû Phoå Hoa Traøng:

–OÂng neân bieát! Haèng haø sa soá kieáp tröôùc ôû ñôøi quaù khöù, coù theá giôùi teân Kim dieäm

quang minh, Ñöùc Phaät nôi coõi aáy hieäu laø Voâ Caáu Nhaät Dieäm Quang Minh goàm ñuû möôøi toân hieäu: Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Ñaúng Giaùc, Minh Haïnh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät Theá Toân. Naøy Thieân töû! Ñöùc Phaät aáy soáng chín traêm chín möôi vaïn caâu-chi na-du-ña kieáp, thuyeát giaûng ba thöøa giaùo cho chuùng sinh, ñoù laø Thanh vaên thöøa, Duyeân giaùc thöøa vaø Boà-taùt thöøa.

Ñöùc Phaät aáy thuyeát phaùp, hoäi thöù nhaát coù taùm traêm boán möôi vaïn caâu-chi na-du-ña chuùng sinh truï Thanh vaên thöøa ñaït quaû A-la-haùn, caùc laäu ñaõ heát, vöùt boû gaùnh naëng, ñöôïc thieän lôïi lôùn, chaám döùt caùc thöù keát phöôïc, ñaït thaùnh trí khoâng ngaïi, taâm thieän giaûi thoaùt. Hoäi thöù hai coù baûy möôi vaïn caâu-chi na-du-ña Tyø-kheo ñaéc quaû A-la-haùn. Hoäi thöù ba coù saùu traêm naêm möôi vaïn caâu-chi na-du-ña Tyø-kheo ñaéc quaû A-la-haùn. Trong phaùp cuûa Phaät aáy coù moät nöûa chuùng Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di vaø moät nöûa laø chuùng Ñaïi Boà-taùt. Caùc vò Boà-taùt aáy ñeàu laø nhöõng ngöôøi truï trong quaû vò khoâng thoaùi chuyeån, ñeàu ñaït phaùp Nhaãn voâ sinh, ñeàu nhaäp voâ bieân moân Tam-ma-ñòa, ñaày ñuû phaùp thieän, laïi ñaït voâ bieân moân Ñaø-la-ni. Ñöùc Nhö Lai thuyeát giaûng phaùp luaân khoâng thoaùi chuyeån cho hoï, huoáng gì laø nhöõng vò môùi phaùt taâm Ñaïi thöøa thì soá löôïng raát nhieàu, trong soá ñoù coù voâ löôïng chuùng sinh truï nôi phaùp Duyeân giaùc.

Naøy Thieân töû! Ñöùc Voâ Caáu Nhaät Dieäm Quang Minh Nhö Lai duøng voâ soá voâ löôïng phaùp haønh töông öng ñeå giaùo hoùa chuùng sinh. Coõi Kim dieäm quang minh aáy phaàn nhieàu ñöôïc trang nghieâm baèng vaøng roøng, truï coät cuûa caùc laàu gaùc, cung ñieän ñeàu ñöôïc laøm baèng vaät quyù, vöôøn röøng, caây coái ñeàu trang söùc baèng vaät quyù, luoân phaùt ra aâm thanh vi dieäu, khen ngôïi phaùp saâu xa khoâng theå nghó baøn. Ñoù laø tieáng khoâng, voâ töôùng, voâ nguyeän, voâ taùnh, voâ tröôùc, khoâng sinh, khoâng khôûi. Phaùt ra nhöõng tieáng khen ngôïi chaùnh phaùp nhö theá, taát caû chuùng sinh nghe tieáng aáy ñeàu yeâu thích. Sau khi Ñöùc Phaät dieät ñoä, chaùnh phaùp truï theá ñuû moät ngaøn naêm. Naøy Thieân töû! Nôi coõi Kim dieäm quang minh kia coù vò Chuyeån luaân thaùnh vöông teân Toái Thaéng Bieän Taøi, laøm chuû boán chaâu thieân haï. Khi aáy, trong coõi Phaät Voâ Caáu Nhaät Dieäm Quang Minh, nhaø vua ñem caùc thöù aåm thöïc aên uoáng, y phuïc, ñoà naèm, côø phöôùn, loïng baùu… nhöõng vaät cuùng döôøng vi dieäu ñeå cuùng döôøng Phaät vaø taát caû chuùng Thanh vaên, Duyeân giaùc, Ñaïi Boà-taùt. Cuùng döôøng nhö theá ñuû moät caâu-chi naêm, troàng caên laønh saâu xa nôi coõi Phaät aáy. Khi nhaø vua laøm nhöõng vieäc laønh ñoù, coù taùm vaïn boán ngaøn chuùng sinh vaø ba traêm hai möôi vaïn haäu phi quyeán thuoäc trong cung phaùt taâm caàu ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng giaùc.

Naøy Thieân töû! Chuyeån luaân thaùnh vöông Toái Thaéng Bieän Taøi ñoù coù ngaøn ngöôøi

con, tröôùc ñaõ phaùt taâm tin hieåu trong phaùp Thanh vaên, sau laïi phaùt taâm caàu ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng giaùc, chöùng ñöôïc phaùp Nhaãn voâ sinh.

Vua coøn coù moät ngöôøi con gaùi teân Ñaïi Tueä, ñaày ñuû bieän taøi, tin hieåu saâu xa. Ñaïi Tueä cuøng baûy ngaøn hai traêm cung nöõ quyeán thuoäc cung kính vaây quanh ñeán choã Ñöùc Phaät Voâ Caáu Nhaät Dieäm Quang Minh. Ñeán nôi, Ñaïi Tueä cuøng quyeán thuoäc ñaûnh leã saùt chaân Phaät. Nhôø caên laønh aáy, Ñaïi Tueä phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng giaùc. Phaùt taâm xong, baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Con muoán caàu quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng giaùc, nhöng hieän giôø con khoâng theå chöùng ñöôïc quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng giaùc baèng saéc thaân ngöôøi nöõ. Cuùi mong Theá Toân chæ daïy cho con phaùp moân naøo tu haønh ñuùng nhö lyù, laøm cho con chuyeån ñöôïc thaân nöõ thaønh thaân töôùng nam töû, mau ñaït ñöôïc quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng giaùc.

Baáy giôø, Ñöùc Phaät Voâ Caáu Nhaät Dieäm Quang Minh baûo Ñaïi Tueä:

–Naøy thieän nöõ! Coù moät phaùp, neáu ai haønh ñaày ñuû thì chuyeån ñöôïc thaân nöõ thaønh thaân nam. Ñoù laø phaùt taâm ñaïi Boà-ñeà, taâm Voâ ñaúng ñaúng, taâm Nhaát thieát tam giôùi toái thaéng thöôïng, cho ñeán khôûi taâm tuøy thuaän nôi taát caû Thanh vaên, Duyeân giaùc.

Laïi coù moät phaùp, neáu ai haønh trì ñaày ñuû thì seõ chuyeån ñöôïc thaân nöõ thaønh nam. Ñoù laø thöôøng nghó nhôù Ñöùc Nhö Lai khoâng heà xa lìa, nghe nhaän phaùp Phaät khoâng moûi meät.

Naøy Ñaïi Tueä! Laïi coù möôøi phaùp neáu ai haønh trì ñaày ñuû thì seõ chuyeån ñöôïc thaân nöõ thaønh nam. Ñoù laø neân tu ñaày ñuû möôøi ñaïo nghieäp thieän, seõ thaønh töïu haïnh töø, laïi maõi thoï hoïc khoâng moûi meät, nghe phaùp khoâng bieáng nhaùc, luoân luoân gaàn guõi Phaùp sö. Ngöôøi naøo haønh ñaày ñuû caùc phaùp nhö vaäy thì seõ chuyeån ñöôïc thaân nöõ thaønh thaân nam.

Khi Ñöùc Phaät giaûng noùi phaùp aáy, ôû tröôùc caùc quyeán thuoäc, coâng chuùa Ñaïi Tueä chuyeån ñöôïc thaân nöõ thaønh thaân nam, lieàn chaép tay cung kính baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Con ñaõ chuyeån thaân nöõ, muoán ñöôïc xuaát gia trong phaùp Phaät, giöõ giôùi Tyø-kheo. Cuùi xin Phaät chaáp nhaän cho con.

Khi aáy, Ñöùc Phaät baûo ñoàng töû Ñaïi Tueä:

–Laønh thay! Tyø-kheo! Ngay nôi saùt-na aáy, toùc cuûa Ñaïi Tueä ñeàu ruïng heát, thaân maëc aùo ca-sa, thaønh töôùng Tyø-kheo, oai nghi ñónh ñaït nhö Tyø-kheo traêm haï. ÔÛ nôi phaùp hoäi naøy, Ñaïi Tueä chöùng ñöôïc phaùp Nhaãn voâ sinh.

Nhöõng ngöôøi con cuûa vua nghe ñöôïc vieäc naøy lieàn sinh taâm hy höõu, ñeán choã Phaät caàu xin xuaát gia. Ñöùc Phaät lieàn chaáp nhaän, tuøy yù nguyeän cuûa hoï maø thuyeát giaûng phaùp yeáu.

Baáy giôø, Tyø-kheo Ñaïi Tueä noùi vôùi caùc Vöông töû:

–Hoâm nay toâi ñöôïc lôïi ích toái thöôïng, vónh vieãn khoâng phaùt khôûi kieán giaûi cuûa Thanh vaên, chaéc chaén höôùng ñeán quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng giaùc, tu haïnh ñaïi Bi, ñem laïi lôïi ích cho chuùng sinh. Trong soá caùc vò, ngöôøi naøo phaùt taâm Thanh vaên thì neân nhö toâi maø phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà, neân phaùt taâm tu haønh trong chaùnh ñaïo, trung ñaïo.

Tyø-kheo Ñaïi Tueä tuøy theo yù nguyeän cuûa caùc Vöông töû maø thuyeát phaùp, caùc Vöông töû ñeàu ñöôïc khoâng thoaùi chuyeån nôi quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng giaùc.

Ñöùc Phaät Thích-ca Maâu-ni baûo Thieân töû Phoå Hoa Traøng:

–Ñoàng nöõ Ñaïi Tueä cuûa Chuyeån luaân thaùnh vöông Toái Thaéng Bieän Taøi trong coõi Phaät Voâ Caáu Nhaät Dieäm Quang Minh ñaâu phaûi laø ngöôøi naøo xa laï? Chính laø Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng naøy. Ngaøn ngöôøi con cuûa vua hieän nay ñaõ thaønh töïu quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng giaùc vaø ñang thuyeát phaùp giaùo hoùa chuùng sinh chính laø ngaøn vò Phaät. Ñoù laø:

ÔÛ phöông Ñoâng coù: Sieâu Quaù Haønh Nhö Lai, Voâ Bieân Quang minh Nhö Lai, Phoå Quang Nhö Lai, Caùt Töôøng Vöông Nhö Lai, Thaät Töôùng Nhö Lai, Baûo Thöôïng Nhö Lai, Baûo Minh Nhö Lai, Baûo Traøng Nhö Lai, Baûo Chieáu Nhö Lai.

ÔÛ phöông Nam coù: Toái Cöïc Cao Nhö Lai, Ñaïi Quang Minh Nhö Lai, Voâ Löôïng Thoï Nhö Lai, Voâ Löôïng Thanh Nhö Lai, Ñaïi Danh Xöng Nhö Lai, Voâ Bieân Danh Xöng Nhö Lai, Baûo Quang Nhö Lai, Thanh Tònh Voâ Bieân Thoï Nhö Lai, Nguyeät Töôùng Nhö Lai, Nguyeät Quang Nhö Lai.

ÔÛ phöông Taây coù: Voâ Caáu Minh Nhö Lai, Thanh Tònh Quang Nhö Lai, Nhaät Minh Nhö Lai, Voâ Bieân Baûo Toái Thöôïng Nhö Lai Phaïm Cao Nhö Lai, Kim Saéc Quang minh Nhö Lai. Phaïm Töï Taïi Vöông Nhö Lai, Long Töï Taïi Vöông Nhö Lai, Nhaát Thieát Baûo Hoa Töï Taïi Vöông Nhö Lai, Sa-la Thoï Vöông Nhö Lai.

ÔÛ phöông Baéc coù: Kieân Coá Duõng Maõnh Nhö Lai, Ly Traàn Nhö Lai, Caùt Töôøng Taïng Quang Nhö Lai, Voâ Löôïng Höông Quang Nhö Lai, Sö Töû AÂm Vöông Nhö Lai, Ñaïi Theá Löïc Tinh Taán Xuaát Sinh Nhö Lai, Dieäu Cao Boä Nhö Lai, Ñaïi Baûo Tuï Nhö Lai, Baát Thoaùi Chuyeån Luaân Nhö Lai, Baûo Cuù Nghóa Caùt Töôøng Nhö Lai, Phoå Bieán Ñaïi Nhaät Nhö Lai, Thaéng Ñaéc Nhö Lai.

Caùc Ñöùc Nhö Lai nhö vaäy, vôùi caùc danh hieäu, hieän ñang thuyeát phaùp giaùo hoùa chuùng sinh nôi caùc theá giôùi khaép möôøi phöông.

Ñöùc Phaät baûo Thieân töû Phoå Hoa Traøng:

–Nhö lôøi oâng hoûi, Ñaïi Boà-taùt Dieäu Caùt Töôøng ñaõ phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng giaùc laàn ñaàu tieân ôû coõi Phaät Voâ Caáu Nhaät Dieäm Quang Minh thuoäc theá giôùi Kim dieäm quang minh.

